



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομ̅πι ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ Πε̅ψ̅ω̅η̅ρι
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ι̅νι̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅η̅λ̅ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



لتنقى كرم الرب إله العباؤوت . أنت تشبه باسيليوس وتماثل أثناسيوس . وتكون في ديانتك مثل كيرلس .
أنت تصرخ بإزاء أعدائك باعلان عظيم مثل ديسقورس القديس المعترف . تقدم أولاً إلى سيرة الرهبة . لكي
تعلم بنيت ما يجب عليك أن تفعله . واقرا بلب يقظ في كتب باسيليوس والقديس أغريغوريوس النازونوس
الأسقف . اتل بهم في تعاليم اثناسيوس معلم الأسكندرية . ويوليوس بابا روميه . وليكن لك ناموس .
الاثنى عشر فصلاً التي لكيرلس الحكيم والمفسر المختار . لأنك تصير كاروز الأرثوذكسية . وذكرك يدوم
إلى جميع الأجيال الآتية . أيها الراعي العظيم . واضع الأوامر المعجبية . المجاهد الغير مقهور . الأنبا ساويرس
البطريرك . الذي خرج صوته على وجه الأرض كلها . وبلغت أقواله إلى أقطار المسكونة . أطلب من الرب
عنا لينفر لنا خطايانا .



اليوم الخامس عشر من شهر أمشير المبارك
نياحة العظيم زكريا النبي وهو من الأنبياء الصغار

طرح بلعن آدم . **Ψαλι ἡχος ἀδαν .**

**Ὡς οὐρανός : πε φτ ὑπεραν : ἡν -
ἐττοῦβηοῦτ : ηνετσοῦτων δεν ποῦζητ .**

**Царенѣвоу нас : тенбисι ὑπεραν : ἡ -
тенѡ ὑπταιό : ὑπαῖπροφητης ἐθοῦαβ .**

التفسير : صالح هو إله إسرائيل . للأطهار المستقيمين بقلوبهم . فلنمجده ونرفع اسمه . ونقص كرامة هذا
النبي القديس . الذي هو زكريا بن براشيا . وهو من قبيلة لاوى وأرض جلعاد . وولد في هذه الأرض
المذكورة . ثم سبي إلى أرض الكلدانيين . ولما صار هناك تنبأ بروح الله الخارج من فيه . لأن الله يحب
البشر نطق على فمه بأقوال كثيرة صادقة نافعة . فقال ليوصادق أنك تلد ابناً ويكهن الرب في أورشليم .
فرزق يشوع وابنتي البيت بمد السبي وكهن فيه . وتنبأ من أجل خلاصنا . ودخوله إلى أورشليم راكباً جعشاً
وعن الثلاثين من الفضة التي أعطتها اليهود ليهوذا الدافع حتى أسلم لهم مخلصنا . وتكلم أيضاً بأمرار كثيرة جداً
وكلت جميعها . وتنبع ودفن جسده في مدينة أورشليم بجانب الأنبياء . بصلواته طرب أنعم لنا بفقران خطايانا .

وفي هذا اليوم تكريس كنيسة الأربعين شهيداً

وتذكار الأنبا بفنوتيوس السائح

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Ψωτνιατκ δει οτμεθμνι: ω πιάστιος αββα
Παφνοθι: πιωμι ἡτελιος: πιάναχωργτης
ετςμαρωοττ .

Ψωτνιατκ δει οτμεθμνι: πενωτ ἑθοταβ
αββα Παφνοθι: χε ακχωκ ἑβολ ἡνισαχι:
ἡτε Πενσωτηρ ἡσταθος .

التفسير: طوباك بالحقيقة يا أيها القديس الأنبا بفتوتيس . الرجل الكامل والسائح المبارك . طوباك بالحقيقة
يا أبانا القديس الأنبا بفتوتيس . لأنك أكملت كلام مخلصنا الصالح . لأنه قال من يحبني فليكفر بنفسه . ويحمل
صليبه ويتبعني . طوباك بالحقيقة لأنك قد كفرت بنفسك . وحملت صاييك وتبع يسوع المسيح . طوباك حقاً
يا أبانا أنبا بفتوتيس ، لأنك قد صرت كاملاً في وصايا الرب . طوباك بالحقيقة يا أبانا القديس الأنبا بفتوتيس
لأنك استحققت أن تقبل أباما أبو نفر والقديس توموثاوس . السائحين العظيمين الذين التقيت بهما وتعلمت من
بركتهما . فلماذا نطلب اليك يا أبانا الصديق ، لتطلب عنا أمام ربنا يسوع المسيح . لكي ننال رحمة ومغفرة
خطايانا . وأن يكملنا نصارى إلى النفس الأخير . † وفي هذا اليوم المقدس كان تذكار تكريس الكنيسة الأولى
إلى الأربعين شهيداً القديسين بمدينة سبطية . حيث بنيت على اسمهم وكرسها بأسيوليوس العظيم . ووضع لهم
مدائح تليق بكرامتهم . وعيد لهم فيها عيداً عظيماً . بركاتهم تكون معنا . أطلبوا من الرب عنا أيها الأربعين
شهيداً القديسين . والقديس بفتوتيس . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم السادس عشر من شهر أمشير المبارك

نياحة البارة اليصابات أم يوحنا المعمدان

Ψαλι ἡχος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Δυναοτση ἡρωι: θα πιατεμῖψα: εἰνα
ἡτασαχι: ὑῖπταῖο ἡελισαβετ .